

Bruksela, 17 lipca 2023 r.
(OR. en)

9862/23

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2023/0147 (NLE)

PECHE 212

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie zawarcia w imieniu Unii Protokołu
 wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między
 Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Kiribati, z drugiej
 strony (2023–2028)

DECYZJA RADY (UE) 2023/...

z dnia ...

w sprawie zawarcia w imieniu Unii

**Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów
między Wspólnotą Europejską, z jednej strony,
a Republiką Kiribati, z drugiej strony (2023–2028)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43,
w związku z art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt v) oraz art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego¹,

¹ Zgoda z dnia ... (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2023/...¹⁺ Protokół wykonawczy do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Kiribati (2023–2028), z drugiej strony (zwany dalej „Protokołem”) został podpisany w dniu ...⁺⁺.
- (2) Celem Protokołu jest wykonanie Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Kiribati, z drugiej strony (zwanej dalej „Umową”), aby przyznać uprawnienia do połowów statkom unijnym na łowiskach w obrębie wód Kiribati oraz umożliwić Unii i Kiribati ściślejsze współdziałanie na rzecz wspierania współpracy w dziedzinie zrównoważonego rozwoju oceanów, polityki rybołówstwa i niebieskiej gospodarki, przy jednoczesnym zapewnieniu godnych warunków pracy w sektorze gospodarki rybnej.
- (3) W ramach Protokołu zapewniono statkom unijnym uprawnienia do połowów na łowiskach w obrębie wód Kiribati na podstawie najlepszych dostępnych opinii naukowych oraz z uwzględnieniem środków ochrony i zarządzania przyjętych przez Komisję ds. Rybołówstwa na Zachodnim i Środkowym Pacyfiku.

¹ Decyzja Rady (UE) 2023/... z dnia ... w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Kiribati, z drugiej strony (2023–2028) (Dz.U. L ...).

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer decyzji zamieszczonej w dokumencie ST 9856/23 i uzupełnić odpowiedni przypis.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić datę podpisania protokołu zamieszczonego w dokumencie ST 9890/23.

- (4) Protokół powinien zostać zatwierdzony.
- (5) W art. 9 Umowy ustanawia się Wspólny Komitet, który jest odpowiedzialny za monitorowanie jej stosowania. Ponadto, zgodnie z art. 8 i 18 Protokołu, Wspólny Komitet może zatwierdzać określone zmiany Protokołu. W celu ułatwienia zatwierdzenia tych zmian należy upoważnić Komisję do zatwierdzania, w imieniu Unii, zmian przy zastosowaniu procedury uproszczonej, z zastrzeżeniem spełnienia określonych warunków merytorycznych i formalnych.
- (6) Stanowisko Unii w sprawie proponowanych zmian Protokołu powinno zostać ustalone przez Radę. Należy zatwierdzić zaproponowane zmiany, chyba że sprzeciwi się temu mniejszość blokująca, zgodnie z art. 16 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej,
- (7) Zgodnie z art. 42 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725¹ skonsultowano się z Europejskim Inspektorem Ochrony Danych, który wydał opinię w dniu 19 czerwca 2023 r.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1725 z dnia 23 października 2018 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez instytucje, organy i jednostki organizacyjne Unii i swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia rozporządzenia (WE) nr 45/2001 i decyzji nr 1247/2002/WE (Dz.U. L 295 z 21.11.2018, s. 39).

- (8) Niniejsza decyzja powinna wejść w życie jak najszybciej, mając na uwadze znaczenie gospodarcze działalności połowowej Unii w wodach Kiribati oraz konieczność ograniczenia w jak największym stopniu okresu, w którym niemożliwe jest wznowienie takiej działalności,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Protokół wykonawczy do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Kiribati, z drugiej strony (2023–2028) (zwany dalej „Protokołem”) zostaje niniejszym zatwierdzony w imieniu Unii.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady dokonuje, w imieniu Unii, powiadomienia, o którym mowa w art. 23 protokołu.

Artykuł 3

Zgodnie z procedurami i warunkami określonymi w załączniku do niniejszej decyzji Komisja jest upoważniona do zatwierdzania, w imieniu Unii, zmian Protokołu przyjętych przez Wspólny Komitet ustanowiony na podstawie art. 9 Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Kiribati, z drugiej strony.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

PROCEDURA ZATWIERDZANIA ZMIAN PROTOKOŁU WYKONAWCZEGO DO UMOWY O PARTNERSTWIE W SPRAWIE POŁOWÓW MIĘDZY WSPÓLNOTĄ EUROPEJSKĄ, Z JEDNEJ STRONY, A REPUBLIKĄ KIRIBATI, Z DRUGIEJ STRONY (2023-2028), KTÓRE MAJĄ ZOSTAĆ PRZYJĘTE PRZEZ WSPÓLNY KOMITET

W przypadku gdy Wspólny Komitet jest wezwany do przyjęcia zmian Protokołu wykonawczego do Umowy o partnerstwie w sprawie połowów między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Republiką Kiribati, z drugiej strony (2023-2028) (zwanego dalej „Protokołem”) zgodnie z jego art. 8 i 18, zastosowanie ma następująca procedura:

1. Komisja zapewnia, aby zatwierdzenie w imieniu Unii zaproponowanych zmian:
 - a) było zgodne z celami wspólnej polityki rybołówstwa;
 - b) było spójne z odpowiednimi przepisami przyjmowanymi przez regionalne organizacje ds. zarządzania rybołówstwem oraz uwzględniało wspólne zarządzanie przez państwa nadbrzeżne;
 - c) uwzględniało najnowsze przekazane Komisji dane statystyczne, biologiczne i inne istotne informacje.

2. Przed zatwierdzeniem w imieniu Unii zaproponowanych zmian Komisja przekazuje je Radzie ze stosownym wyprzedzeniem przed odpowiednim posiedzeniem Wspólnego Komitetu.
3. Rada dokona oceny zgodności proponowanych zmian z kryteriami określonymi w pkt 1.
4. Komisja zatwierdzi je w imieniu Unii, chyba że sprzeciwi się im mniejszość blokująca państw członkowskich w Radzie zgodnie z art. 16 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej. W przypadku wystąpienia takiej mniejszości blokującej Komisja odrzuca w imieniu Unii zaproponowane zmiany.
5. Jeżeli podczas kolejnych posiedzeń Wspólnego Komitetu, w tym na miejscu, nie będzie możliwe osiągnięcie porozumienia, sprawę tę przekazuje się Radzie, zgodnie z pkt 2, 3 i 4, tak aby stanowisko Unii uwzględniało nowe elementy.

6. Komisję zachęca się do podejmowania, w odpowiednim czasie, wszelkich niezbędnych działań następczych w odniesieniu do decyzji Wspólnego Komitetu, w tym, w stosownych przypadkach, publikacji tej decyzji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz przedkładania wszelkich wniosków niezbędnych do wykonania tej decyzji.

W odniesieniu do innych kwestii, które nie dotyczą zmian Protokołu, zgodnie z jego art. 8 i 18, stanowisko, które ma zostać przyjęte przez Unię w ramach Wspólnego Komitetu, określa się zgodnie z Traktatami i ustalonymi metodami prac.
